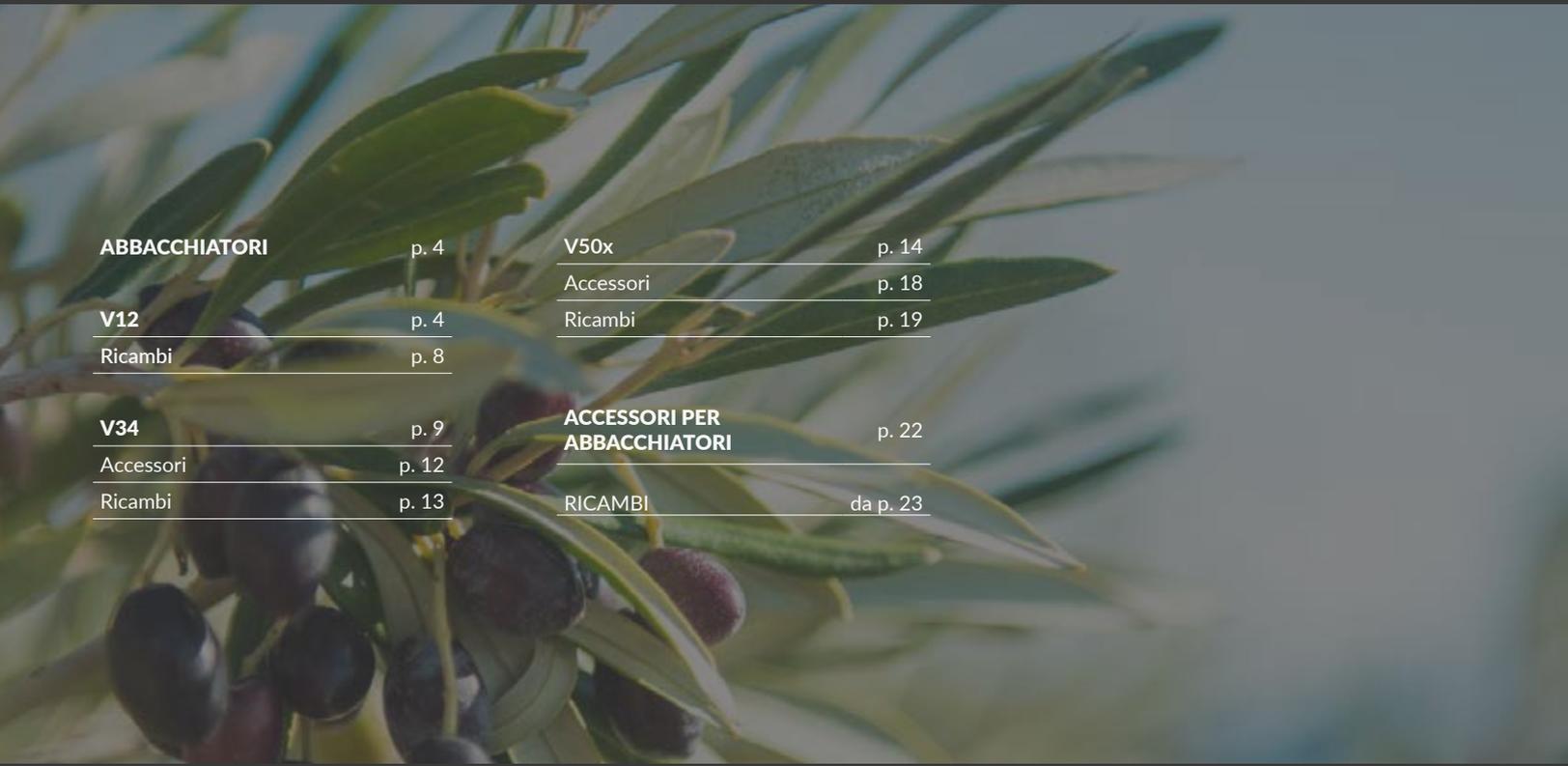




JOLLYITALIA

ABBACCHIATORI
HARVESTERS
PEIGNE VIBREUR

2023 / ED. 2

A close-up photograph of an olive branch with several dark olives and green leaves, set against a blurred background. The image is overlaid with a semi-transparent dark grey rectangle containing a table of contents.

ABBACCHIATORI p. 4

V12 p. 4

Ricambi p. 8

V34 p. 9

Accessori p. 12

Ricambi p. 13

V50x p. 14

Accessori p. 18

Ricambi p. 19

**ACCESSORI PER
ABBACCHIATORI** p. 22

RICAMBI da p. 23

JOLLYITALIA

Jolly Italia s.r.l., fondata nel 2010, vanta una pluriennale esperienza degli amministratori sviluppata nella progettazione meccanica in molti settori, tra i quali l'agricoltura.

I nostri clienti sono operatori alla ricerca di un prodotto che sia al tempo stesso semplice, leggero, maneggevole e pratico, ma che sia anche in grado di offrire elevate prestazioni tecnologiche. I nostri prodotti nascono da una ricerca in campo delle possibili applicazioni e da una attenta valutazione delle esigenze degli utilizzatori. La progettazione e lo sviluppo dei prodotti fanno parte del nostro successo e rappresentano gran parte del lavoro svolto all'interno dell'azienda.

Jolly Italia s.r.l., founded in 2010, boasts a long-standing experience of the administrators developed in the mechanical design in many sectors, including agriculture.

Our customers are operators looking for a product that is both simple, light, handy and practical, but also able to offer high technological performance. Our products are born from a research into the field of possible applications and a careful evaluation of users' needs. Product design and development are part of our success and represent much of the work done within the company.

Jolly Italia s.r.l., fondée en 2010, bénéficie d'une longue expérience des administrateurs développés dans la conception mécanique dans de nombreux secteurs, parmi comme l'agriculture.

Nos clients sont des opérateurs à la recherche d'un produit à la fois simple, léger, maniable et pratique, mais aussi capable d'offrir une haute performance technologique. Nos produits sont nés d'une recherche dans le domaine des applications possibles et d'une évaluation attentive des besoins des utilisateurs. La conception et le développement de produits font partie de notre succès et représentent une grande partie du travail effectué au sein de l'entreprise.







ABBACCHIATORE V12
HARVESTERS V12
PEIGNE VIBREUR V12





**MODELLO BASE
BASIC MACHINE
MACHINE DE BASE**



La V12 rappresenta la macchina di base della linea Jolly Italia. È una macchina con buone prestazioni ad un prezzo contenuto. La comoda impugnatura anti-vibrazioni e l'uscita laterale del cavo di alimentazione dall'asta telescopica donano maggior resistenza anche quando l'utensile viene appoggiato in terra. La totale assenza di elettronica la rendono adatta ad essere utilizzata con qualsiasi fonte di energia a 12V, anche se non completamente stabilizzata.

Le V12 représente la machine de base de la ligne Jolly Italia. C'est une machine avec de bonnes performances à un prix abordable. La poignée anti-vibration confortable et la sortie latérale du câble d'alimentation de la tige télescopique offrent une plus grande résistance même lorsque l'outil est posé au sol.

The V12 represents the basic machine of the Jolly Italia line. It is a machine with good performance at an affordable price. The comfortable anti-vibration handle and the lateral exit of the power cable from the telescopic rod give greater resistance even when the tool is placed on the ground. The total absence of electronics makes it suitable for use with any 12V energy source, even if not completely stabilized.



2,05/3,15 mt

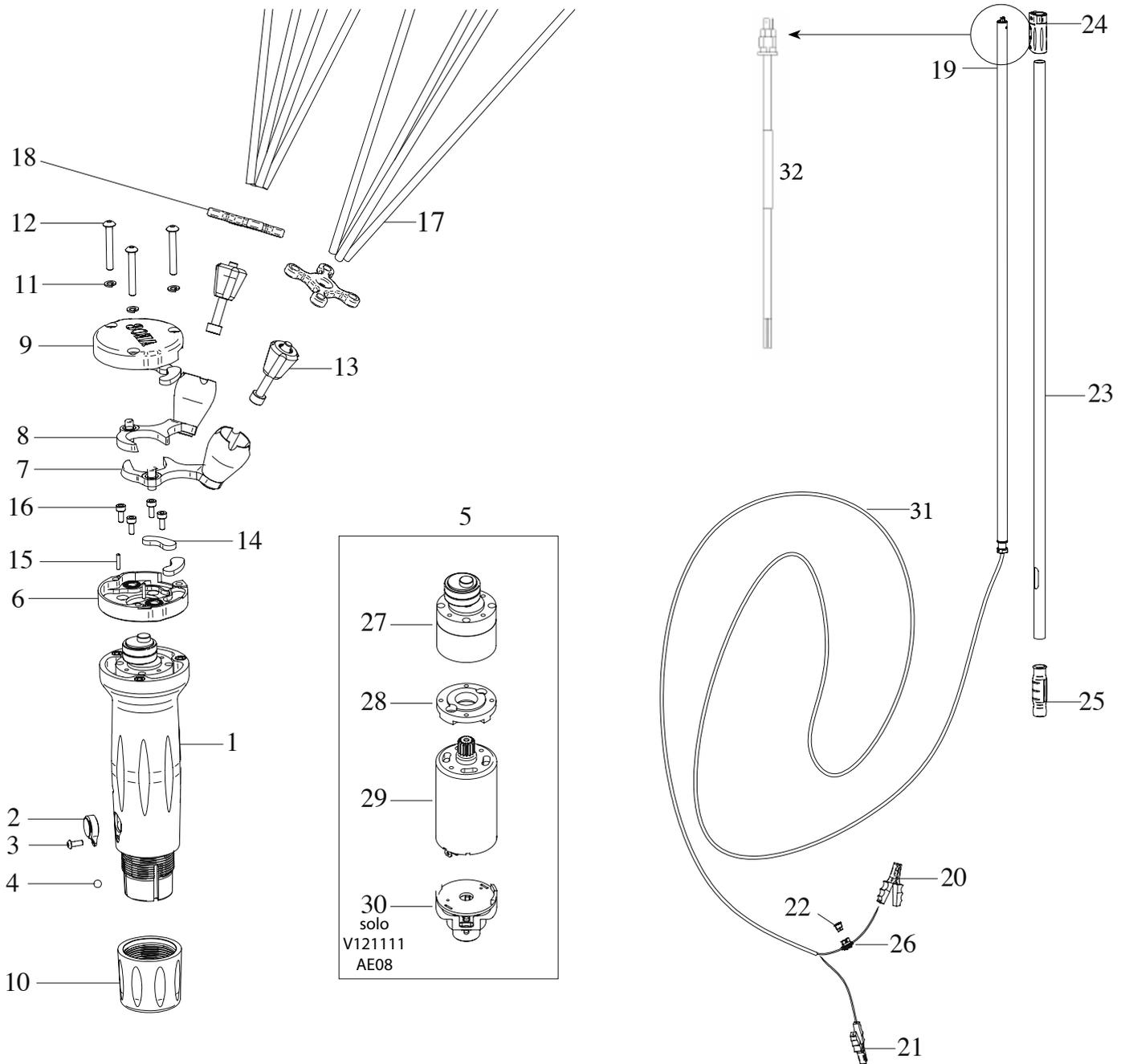
01011111



Alimentation	Motor	Motore	12 V
Battute par minute	Beats per minute	Battute al minuto	1.150 bpm
Vitesse doigts	Fingers speed	Velocità astine	63,25 m/m
Poids machine	Harvester weight	Peso abbacchiatore	1.650 g
Longueur	Length	Lunghezza	2,05/3,15 mt
Consommation	Consumption	Assorbimento	36-72 Wh



RICAMBI V12-AE08 / SPARE PARTS V12-AE08 / PIÈCES DE RECHANGE V12-AE08
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



1	Corpo V121111	7212004013
1	Corpo V12BASE	7212004014
2+3	Pulsante V121111	7212016011
2	Pulsante V12BASE	71200061
4	Sfera conf. 10pz	71100011
5	Motoriduttore V121111/AE08	7232001017
5	Motoriduttore V12BASE	7232001016
6+14+15	Carter Inferiore completo	7212017011
7	Biella Dx	7212018011
8	Biella Sx	7212019011
9+14	Carter superiore completo	7212007010
10	Ghiera	7211024011
11+12+16	Kit viti Ulisse 3pz+3pz+4pz+1pz+1pz	700011
13	Blocca Astine conf. 2pz	7212010011
14	Pattino conf. 8pz	7211027011
17	Astina carbonio d5x350 conf. 8pz	73150011
18	Antibreaking conf. 2pz conf. 2pz	7211032011

19	Tubo 25 AE08	7212020011
20+21	Pinza Positiva + Negativa 60A	7007171
22	Fusibile 20A conf. 5pz	71200081
23	Tubo Ellittico V12	7211038011
24	Bloccaggio riduzione asta	7202009012
25	Manopola	71100041
26	Porta fusibile	71200071
27	Riduttore V121111/AE08	7212011011
27	Riduttore V12BASE	7212011012
28	Flangia motore scaricata	7211039011
29	Motore V12BASE	7232003015
29	Motore V121111	7232003012
29+30	Motore+Schema+Portaschema V121111	7232002014
31	Cavo completo	7212021011
32	Connettore con spezzone cavo	700181



V34

ABBACCHIATORE V34
HARVESTERS V34
PEIGNE VIBREUR V34





V34

LEGGERO/ ECOLOGICO/ ERGONOMICO/ VERSATILE
LIGHTWEIGHT/ ECOLOGICAL/ ERGONOMIC/ VERSATILE
LÉGÈRE/ ECOLOGIQUE/ ERGONOMIQUE/ POLYVALENT

LEGGERO: V34 ti permette di raccogliere i frutti pendenti molto più rapidamente con il minimo sforzo fisico. La sua peculiarità è la leggerezza (pesa appena 1650 gr) e maneggevolezza, tanto che potrà essere utilizzato anche dalle persone più esili.

ECOLOGICO: con V34 riuscirai a salvaguardare al massimo sia il frutto che l'albero, soprattutto perchè la caduta delle foglie sarà minima e non romperà i rametti mantenendo l'integrità dei germogli, ma soprattutto farà cadere i frutti vicino all'albero.

ERGONOMICO: la particolare forma affusolata agevola la raccolta anche in alberi a chioma più folta, evitando incagliamenti anche su alberi non potati.

VERSATILE: la testa può fungere da impugnatura ed essere utilizzata manualmente su alberi a basso fusto, oppure essere rapidamente montata sull'asta fissa o telescopica, la quale è allungabile attraverso un dispositivo pratico e veloce. Il cavo della prolunga è di tipo antistrappo.

LIGHTWEIGHT: V34 allows you to harvest hanging fruits much faster with minimal physical effort. Its peculiarity is lightness (it weighs just 1650 g) and manageability, so much so that it can also be used by the slenderest people.

ECOLOGICAL: with V34 you will be able to safeguard both the fruit and the tree to the maximum, especially since the fall of the leaves will be minimal and will not break the twigs while maintaining the integrity of the shoots, but above all it will cause fruits to fall near the tree.

ERGONOMIC: the particular tapered shape facilitates harvesting even in trees with thicker foliage, avoiding entanglement even on unpruned trees.

VERSATILE: the head can act as a handle and be used manually on low-trunked trees, or be quickly mounted on the fixed or telescopic rod, which can be extended by means of a practical and fast device. The extension cable is of the tear-proof type.

LÉGÈRE: V34 vous permet de ramasser les fruits penchés beaucoup plus rapidement et avec le moins d'effort physique possible. L'une de ses principales caractéristiques est la légèreté; son poids est estimé à seulement 1650 gr. Elle est aussi pratique puisque même une personne mince peut l'utiliser sans se fatiguer.

ECOLOGIQUE: avec V34 vous réussirez à sauvegarder le plus possible l'arbre et le fruit. En effet, la chute des feuilles sera réduite et les petites branches ne seront pas rompues; le tout en gardant l'intégrité des bourgeons et en faisant tomber les fruits à côté de l'arbre.

ERGONOMIQUE: sa forme particulière fuselée, facilite la récolte même pour les arbres qui ont un feuillage touffu et cela en évitant l'emboîtement des arbres qui ne sont pas taillés.

POLYVALENT: la tête peut faire à la fois poignée qui peut être utilisée manuellement sur les arbres ou bien être montée sur la hampe-télescopique qui est extensible à travers un dispositif pratique et rapide. Le câble de la rallonge est de type anti-déchire.



ATTENZIONE - NECESSITA KIT DI ALIMENTAZIONE DA PRENDERE SEPARATAMENTE

Nella confezione della macchina non è previsto il kit di alimentazione che va acquistato separatamente. La macchina può essere alimentata con il suo kit di batterie al Litio oppure con cavo da collegare ad una batteria 12V.

ATTENTION - POWER SUPPLY KIT NEEDS TO BE TAKEN SEPARATELY

The power supply kit is not included in the machine package and must be purchased separately. The machine can be powered with its lithium battery kit or with a cable

ATTENTION - BESOIN DE PRENDRE LE KIT D'ALIMENTATION SÉPARÉMENT

Le kit machine n'est pas fourni avec le kit d'alimentation et doit être acheté séparément. La machine peut être alimentée avec son kit de batterie au lithium ou avec un câble de batterie 12V.

SOLO TESTA
HEAD ONLY
TÊTE UNIQUEMENT

01020011



0,50 mt

VERSIONE CON ASTA FISSA
VERSION WITH FIXED ROD
VERSION AVEC TIGE FIXE

01020211



1,86 mt

5 VELOCITÀ
5 SPEEDS
5 VITESSES

VERSIONE CON ASTA TELESCOPICA
VERSION WITH TELESCOPIC ROD
VERSION AVEC TIGE TÉLESCOPIQUE

01020111



2,20/3,15 mt



01020011

01020211

01020111

Moteur	Motor	Motore	36 V	36 V	36 V
Battutes par minute	Beats per minute	Battute al minuto	1.350 bpm	1.350 bpm	1.350 bpm
Vitesse doigts	Fingers speed	Velocità astine	74,25 m/m	74,25 m/m	74,25 m/m
Poids machine	Harvester weight	Peso abbacchiatore	750 g	1.290 g	1.690 g
Longueur	Length	Lunghezza	0,50 mt	1,86 mt	2,20/3,15 mt
Consommation	Consumption	Assorbimento	2-4 Ah/12V	24-48 Wh	24-48 Wh



**CAVO ALIMENTAZIONE CON ELETTRONICA E STEP-UP
 POWER CABLE WITH ELECTRONICS AND STEP-UP
 CÂBLE D'ALIMENTATION AVEC ÉLECTRONIQUE**

21300111



**KIT ALIMENTAZIONE BATTERIE LITIO
 LITHIUM BATTERY POWER SUPPLY KIT
 KIT D'ALIMENTATION DE BATTERIE AU LITHIUM**

801021



Slitta Batteria 5 velocità
 Slide Battery 5 speeds
 Glissiere Batterie 5 vitesse



Batterie 2 x 18V 9Ah
 Batterie 2 x 18V 9Ah
 Batteries 2 x 18V 9Ah



Caricabatterie 220/18 V
 Charger 220/18 V
 Chargeur 220/18 V

**CAVO RACCORDO + CLIP PER CINTURA
 CONNECTING CABLE + BELT CLIP
 CÂBLE DE MONTAGE + CLIP DE CEINTURE**

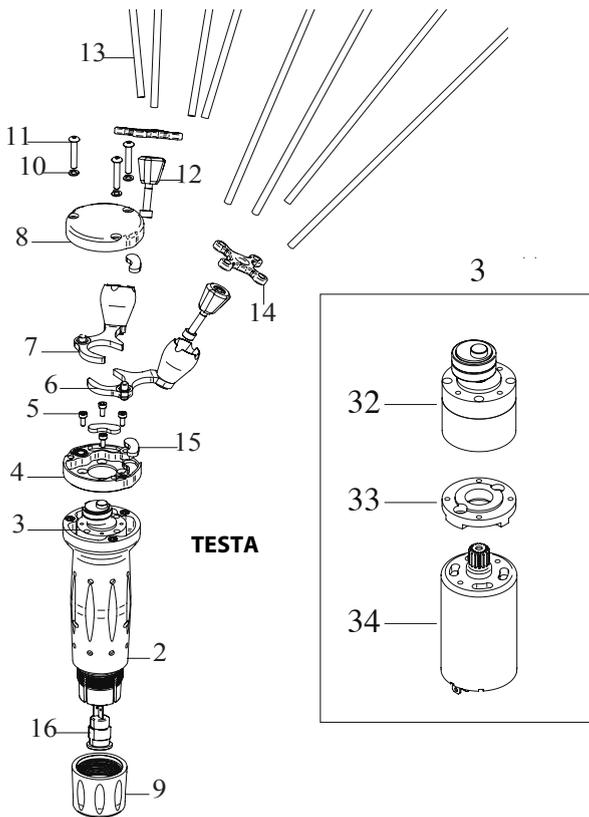
801041



Cod.

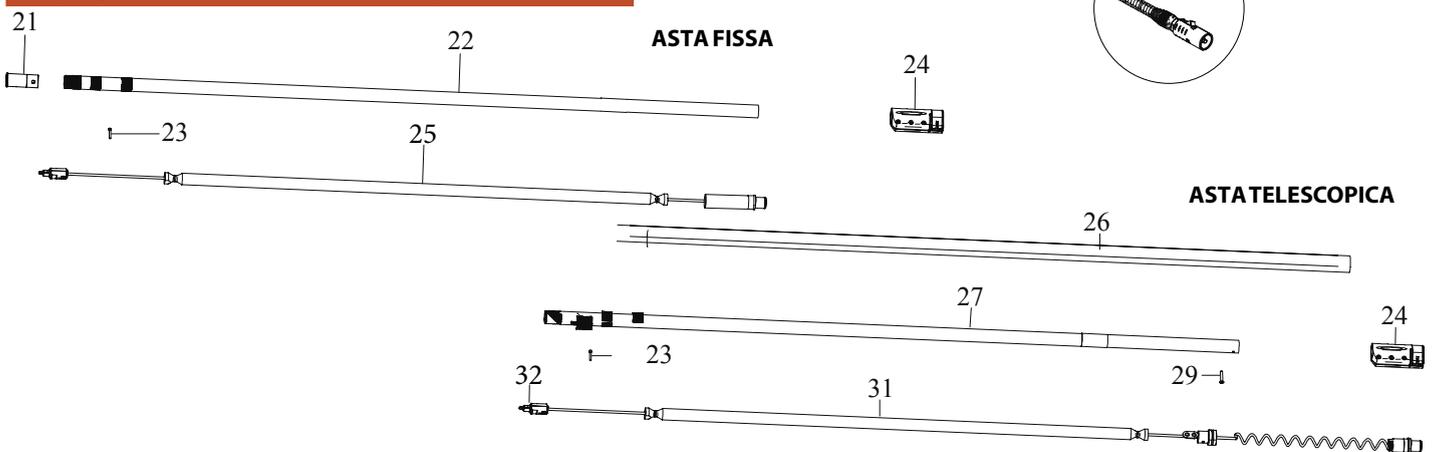
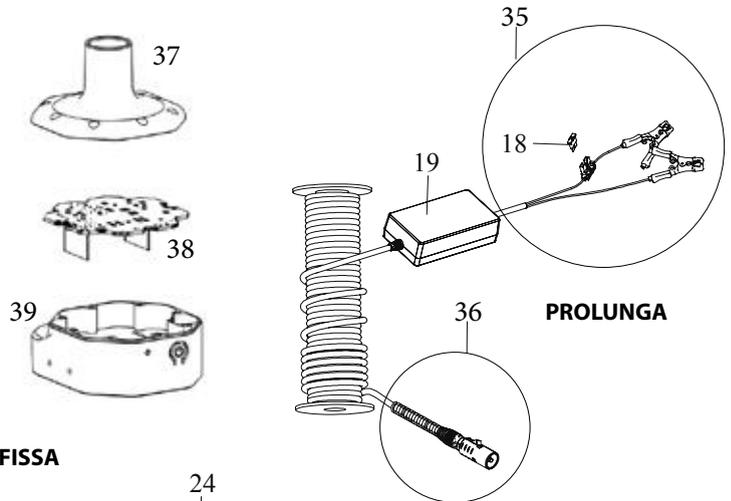
Cable avec Step-up	Cable with Step-Up	Cavo con Step-Up	21300111
Kit alimentation	Power kit	Kit alimentazione	801021
Câble + clip	Cable+ clip	Cavo + clip	801041

RICAMBI V34 / SPARE PARTS V 34 / PIÈCES DE RECHANGE V34
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



2	Corpo V34	7212004011
3	Motoriduttore	7232001015
4+15	Carter Inferiore completo	7212017011
6	Biella Dx	7212018011
7	Biella Sx	7212019011
8+15	Carter superiore completo	7212007010
9	Ghiera	7211024011
5+10+11+23+29	Kit viti Ulisse 3pz+3pz+4pz+1pz+1pz	700011
12	Blocca Astine conf. 2pz	7212010011
13	Astina carbonio d5x350 conf. 8pz	73150011
14	Antibreaking conf. 2pz	7211032011
15	Pattino conf. 8pz	7211027011
16	Connettore femmina	71200091
32	Riduttore	7212011011
33	Flangia motore	7211039011
34	Motore	7212022011

18	Fusibile 20A conf. 5pz	71200081
19	Step-Up	7222009011
35	Parte cavo con pinze e portafusibile	7202011011
	Porta fusibile	71200071
36	Spinotto con pezzo cavo	7202014011
37	Flangia attacco	7211031011
38	Scheda Adattatore 1x18 con Selettore	7222003011
39	Corpo Adattatore 1x18 con Selettore	7211030011



	Asta Fissa Completa	21210211
	Asta Telescopica Ellittica Completa	21220211
21	Porta Connettore	7202007011
22	Tubo 25 asta fissa	700191
24	Bloccaggio Riduzione Asta	7202009012
25	Cavo rettilineo asta fissa 1350 assemblato	7212030011
26	Tubo Ellittico 33x30x1x1500	7222013011
27	Tubo 25	7211040011
31	Cavo Spiralato Asta Ellittica Assemblato	7222007012
32	Connettore 16Ah	7222006012

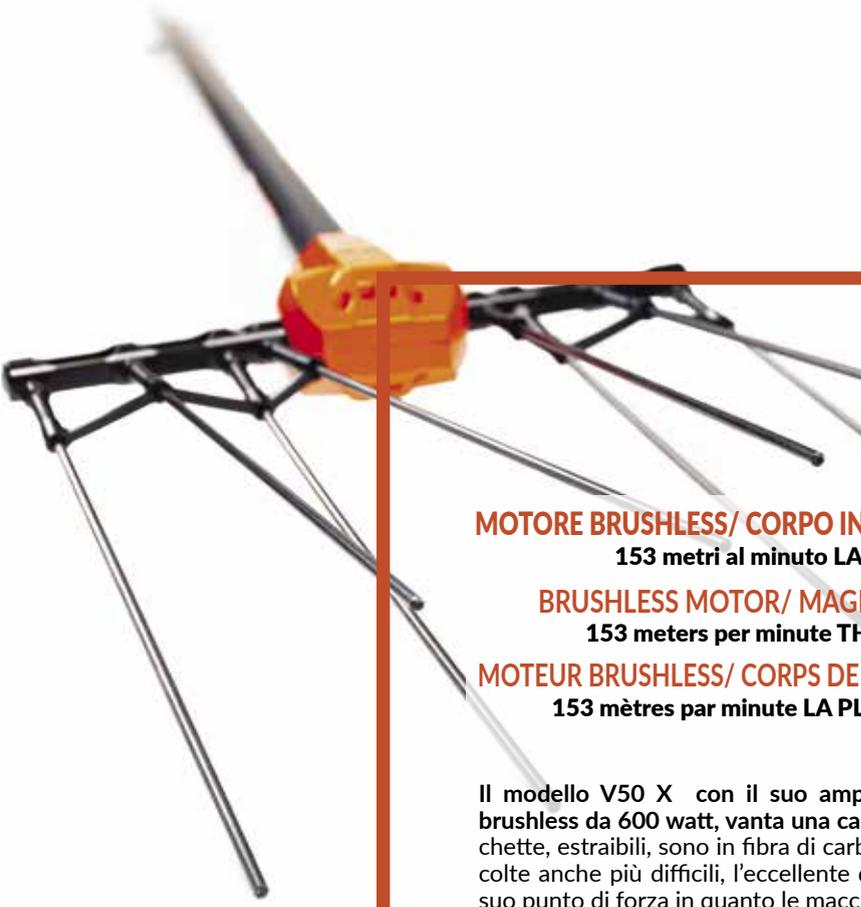




V50x

ABBACCHIATORE V50x
HARVESTERS V50x
PEIGNE VIBREUR V50x



The image shows the head of a V50X harvester, featuring a black metal frame with several long, thin rods extending from it. A red and yellow motor housing is visible at the top of the frame.

MOTORE BRUSHLESS/ CORPO IN MAGNESIO/ MECCANICA IN ERGAL
153 metri al minuto LA MAGGIORE CAPACITA' DI RACCOLTA

BRUSHLESS MOTOR/ MAGNESIUM BODY/ ERGAL MECHANICS
153 meters per minute THE GREATEST COLLECTION CAPACITY

MOTEUR BRUSHLESS/ CORPS DE MAGNÉSIMUM/ MÉCANIQUE À ERGAL
153 mètres par minute LA PLUS GRANDE CAPACITÉ DE COLLECTE

Il modello V50 X con il suo ampio movimento ed un motore elettrico brushless da 600 watt, vanta una capacità di raccolta ineguagliabile. Le bacchette, estraibili, sono in fibra di carbonio. L'asta di prolunga permette le raccolte anche più difficili, l'eccellente qualità delle materie prime ne decreta il suo punto di forza in quanto le macchine sono interamente prodotte con materiali di alta qualità tra cui magnesio, ergal e carbonio. Questo è quello che garantisce la lunga durata nel tempo. Questo abbacchiatore è collegabile ad aste fisse o telescopiche ed alimentabile tramite batteria da auto, o con il suo pacco batterie al litio.

The V50 X model with its large movement and a 600-watt brushless electric motor boasts an unrivaled collection capacity. The removable rods are made of carbon fiber. The extension rod allows even the most difficult collections, the excellent quality of the raw materials decrees its strength as the machines are entirely produced with high quality materials including magnesium, ergal and carbon. This is what guarantees the long duration over time. This harvester can be connected to fixed or telescopic rods and can be powered by a car battery, or with its lithium battery pack.

Le modèle V50 X avec son mouvement large et son moteur électrique sans balais de 600 watts, possède une capacité de collecte inégalée. Les tiges extractibles sont en fibre de carbone. La tige d'extension permet même les collections les plus difficiles. L'excellente qualité des matières premières décline sa force, car les machines sont entièrement fabriquées avec des matériaux de haute qualité comme le magnésium, l'ergal et le carbone. C'est ce qui garantit une longue durée dans le temps. Cette récolteuse peut être connectée à des tiges fixes ou télescopiques et peut être alimentée par une batterie de voiture ou avec son pack batterie au lithium.

A close-up photograph of an olive branch with several green olives and leaves.

ATTENZIONE - NECESSITA KIT DI ALIMENTAZIONE DA PRENDERE SEPARATAMENTE
Nella confezione della macchina non è previsto il kit di alimentazione che va acquistato separatamente. La macchina può essere alimentata con il suo kit di batterie al Litio oppure con cavo da collegare ad una batteria 12V.

ATTENTION - POWER SUPPLY KIT NEEDS TO BE TAKEN SEPARATELY
The power supply kit is not included in the machine package and must be purchased separately. The machine can be powered with its lithium battery kit or with a cable

ATTENTION - BESOIN DE PRENDRE LE KIT D'ALIMENTATION SÉPARÉMENT
Le kit machine n'est pas fourni avec le kit d'alimentation et doit être acheté séparément. La machine peut être alimentée avec son kit de batterie au lithium ou avec un câble de batterie 12V.



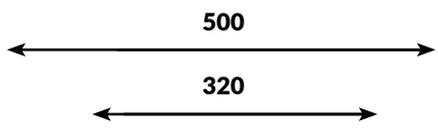
2,25 mt

**ASTA FISSA
FIXED ROD
TIGE FIXE**
01030211



2,08/2,97 5mt

**ASTA TELESCOPICA
TELESCOPIC ROD
TIGE TÉLESCOPIQUE**
01030111



**3 VELOCITÀ
3 SPEEDS
3 VITESSES**



			01030211	01030111
Moteur	Motor	Motore	36 V	36 V
Battutes par minute	Beats per minute	Battute al minuto	750/850/950 bpm	750/850/950 bpm
Vitesse doigts	Fingers speed	Velocità astine	153 m/m	153 m/m
Poids machine	Harvester weight	Peso abbacchiatore	2.800 g	3.000 g
Longueur	Length	Lunghezza	2,25 mt	2,08-2,97 mt
Consommation	Consumption	Assorbimento	36-108 Wh	36-108 Wh



**CAVO ALIMENTAZIONE CON ELETTRONICA E STEP-UP
 POWER CABLE WITH ELECTRONICS AND STEP-UP
 CÂBLE D'ALIMENTATION AVEC ÉLECTRONIQUE ET ÉLÉVATEUR**



21300211

**KIT ALIMENTAZIONE BATTERIE LITIO
 LITHIUM BATTERY POWER SUPPLY KIT
 KIT D'ALIMENTATION DE BATTERIE AU LITHIUM**



Slitta Batteria
 Slide Battery
 Glissiere Batterie



Batterie 2 x 18V 9Ah
 Batterie 2 x 18V 9Ah
 Batteries 2 x 18V 9Ah



Caricabatterie 220/18 V
 Charger 220/18 V
 Chargeur 220/18 V

801011

**KIT ALIMENTAZIONE BATTERIE LITIO
 LITHIUM BATTERY POWER SUPPLY KIT
 KIT D'ALIMENTATION DE BATTERIE AU LITHIUM**



Slitta Batteria
 Slide Battery
 Glissiere Batterie



Batterie 4 x 18V 9Ah
 Batterie 4 x 18V 9Ah
 Batteries 4 x 18V 9Ah



Caricabatterie 220/18 V
 Charger 220/18 V
 Chargeur 220/18 V

801031



Cod.

Cable avec Step-up

Cable with Step-Up

Cavo con Step-Up

21300211

Kit alimentation

Power kit

Kit alimentazione

801011

Kit alimentation

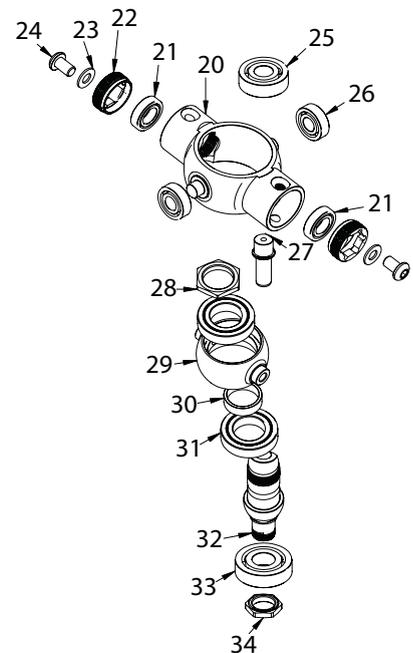
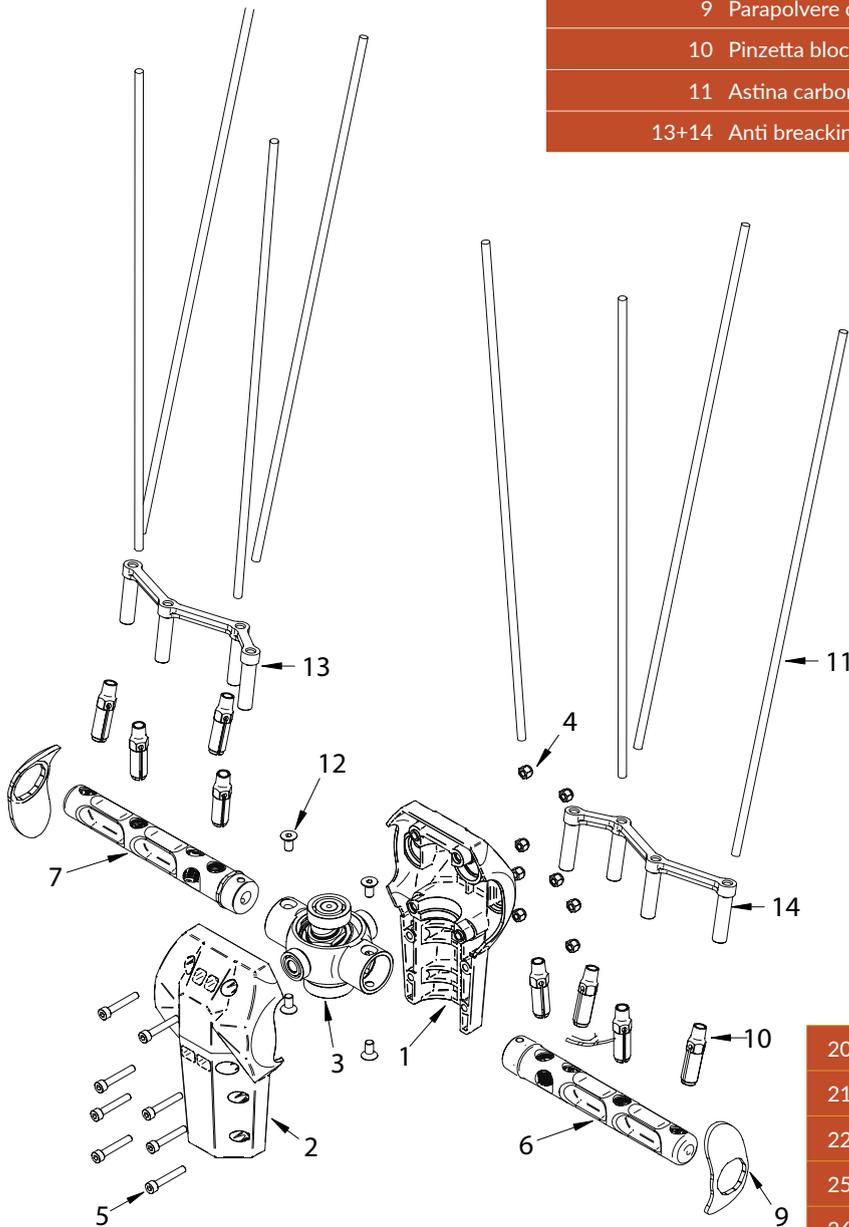
Power kit

Kit alimentazione

801031

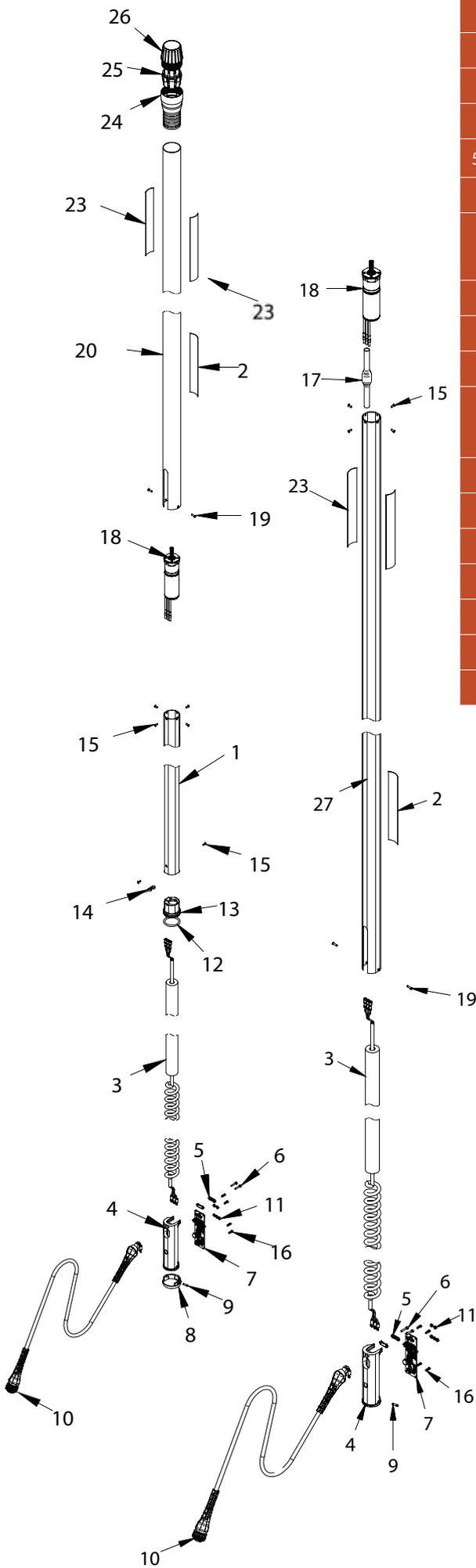
RICAMBI V50 / SPARE PARTS V50 / PIÈCES DE RECHANGE V50
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

Testa completa V50X	21120111
1+2 Kit Gusci	700021
3 Gruppo movimento laterale	7212001011
4+5+12+23+24 Viteria testa V50 8pz+8pz+4pz+2pz+2pz	700031
6 Settore porta astine Dx	7211009011
7 Settore porta astine Sx	7211010011
9 Parapolvere conf. 2pz	7211041011
10 Pinzetta blocca astine conf. 8pz	7211042011
11 Astina carbonio d5x350 conf. 8pz	73150011
13+14 Anti breacking SxxDx	700041



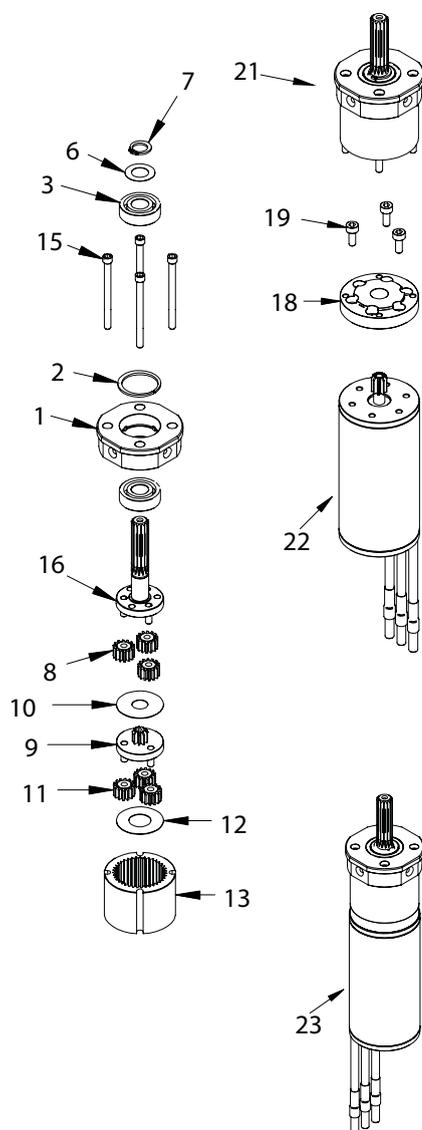
20 Monosupporto oscillante 1,5-2	7211045011
21 Cuscinetto 19-10-5 zz C3	71300021
22 Porta cuscinetto filettato	7211046011
25 Cuscinetto 26-10-8	71300031
26 Cuscinetto 19-8-6 xx C3 conf. 2pz	71300041
27 Perno albero 10	7211047011
28 Dado M17x0,75	7211048011
29 Supporto cuscinetti oscillante	7211049011
30 Distanziale cuscinetti 17x6	7211050011
31 Cuscinetto 30x17x7 conf. 2pz	71300051
32 Albero 10-1	7211051011
33 Cuscinetto 30-12-8	71300061
34 Dado M12-1	7211052011

RICAMBI V50 / SPARE PARTS V50 / PIÈCES DE RECHANGE V50
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

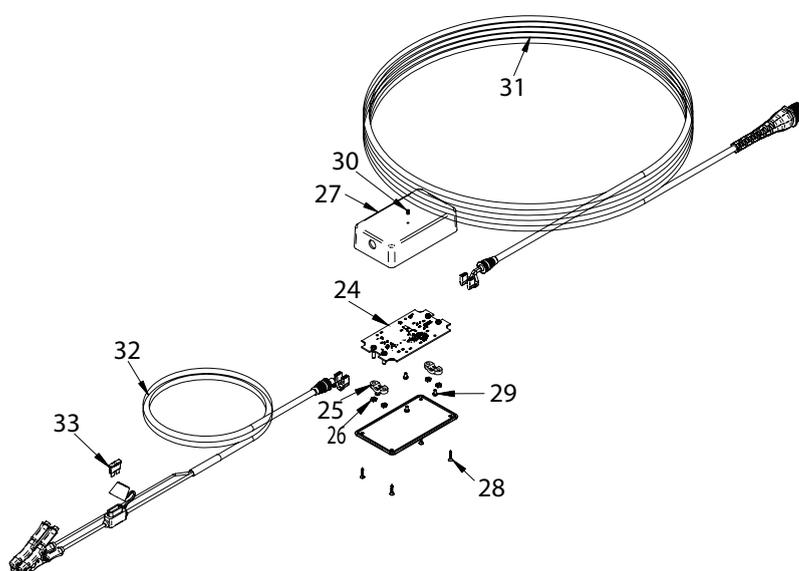


1 Asta 38-40x0,9x1100-2	7211058011
2+23 Kit adesivi V50	700051
3 Spiralato Asta	7202015011
4+9 Impugantura Porta Scheda + Guidaluce	700101
5+6+11+15+16+19 Viteria e Minuteria Asta V50	700081
7 V503D - Scheda Brushless pulsante Rosso	7222001013
V50X - Scheda Brushless: 7 pulsante Verde 7 pulsante Rosso	7222001011 7222001012
8 Fondello Asta Telescopica	7211004011
10 Cavo Alimentazione V50	7202016011
12+13 Tappo fissaggio spiralato + O-Ring 4137	700091
Motoriduttore: 18 pulsante Rosso 18 pulsante Verde	7212002012 7212002011
20+24 Asta Esterna 45x1x1500 con Manicotto	700061
25+26 Pinza + Ghiera Anti Rotazione Asta Telescopica	700071
27 Asta 38-40x0,9x1850-5	7211059011
V503D - ASTA FISSA COMPLETA	21210113
V503D - ASTA TELESCOPICA COMPLETA	21220113
V50X - ASTA FISSA COMPLETA	21210111
V50X - ASTA TELESCOPICA COMPLETA	21220111

RICAMBI V50 / SPARE PARTS V50 / PIÈCES DE RECHANGE V50
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



1	Flangia superiore epicicloideale	7211060011
2+7+15+19	Viteria/Minuteria Riduttore	700121
3	Cuscinetto 19-8-6	71300041
6+10+12	Rasamenti	700131
8+9+11	Ingranaggi: pulsante Rosso pulsante Verde	700142 700141
13	Corona	7211037011
16	Albero motoriduttore x 14 m0,5	7212024011
18	Flangia brushless 3674	7211062011
21	Riduttore: pulsante Rosso pulsante Verde	7212025011 7212025021
22	Motore brushless 36V Ass.to	7212026011
23	Motoriduttore completo: pulsante Rosso pulsante Verde	7212002012 7212002011
	Grasso per riduttore vasetto 10g	73110012



24	Scheda Step-Up	7222010011
25+26+28+29+30	Viteria/Minuteria	700161
27	Case Step-Up Completo	71100071
31	Cavo Prolunga Step-Up 2018	7202017011
32	Cavo Morsetti Step-Up 2018	7202018011
33	Fusibile 20A conf. 5pz	71200081

V34 SLITTA 5 VELOCITÀ
V34 SLIDE BATTERY 5 SPEEDS
V34 GLISSIERE 5 VITESSE



21300411

V50 SLITTA BATTERIA
V50 SLIDE BATTERY
V50 GLISSIERE BATTERIE



21300511

BATTERIA 18V 9AH
BATTERIE 18V 9AH
BATTERIE 18V 9AH

115x75 H85 - 850g



21300611

CARICABATTERIE 220/18 V
CHARGER 220/18 V
CHARGEUR 220/18 V



21300711

BATTERIA 18V 4AH
BATTERIE 18V 4AH
BATTERIE 18V 4AH

115x75 H85 - 615g



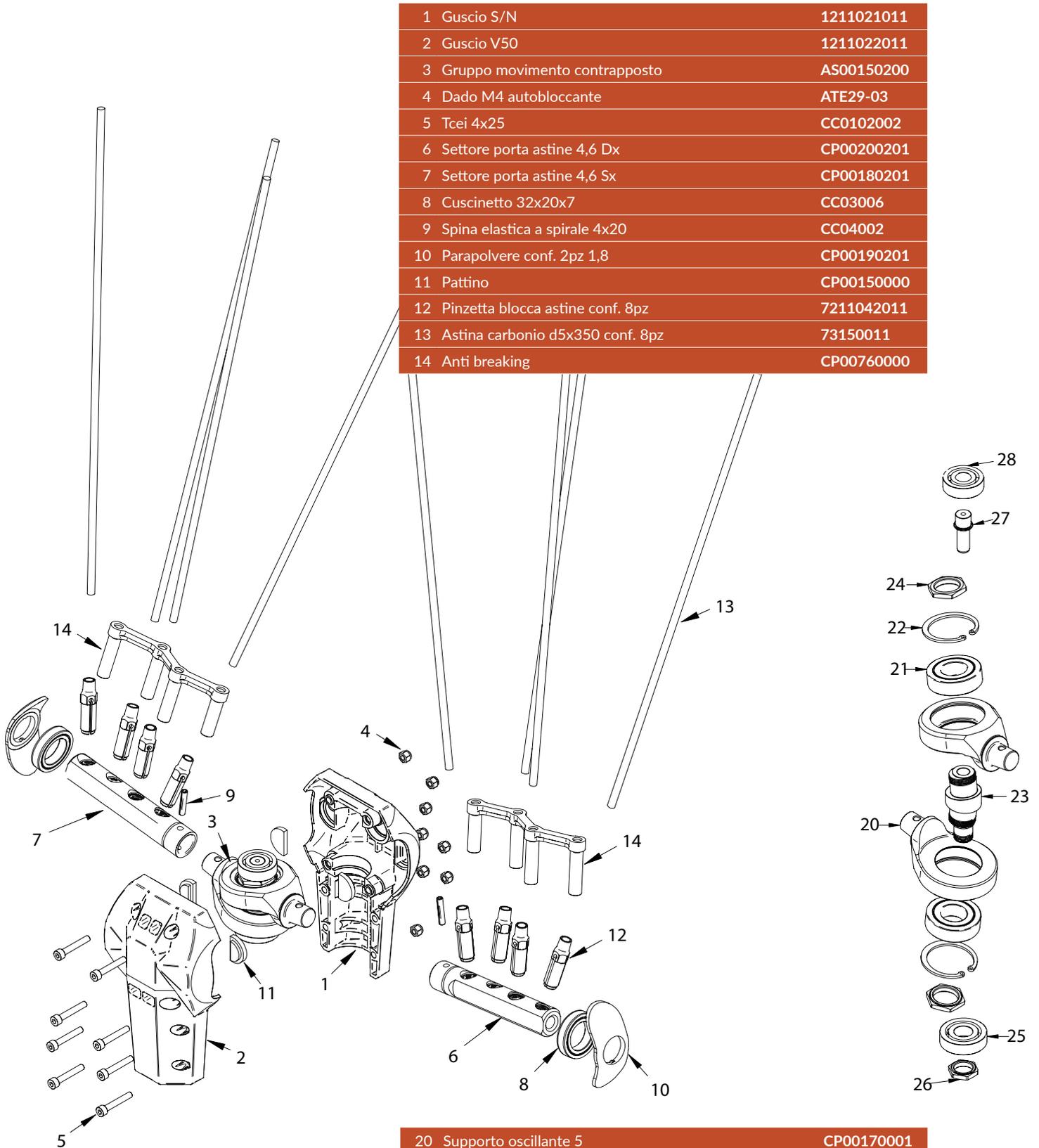
21300612



Cod.

V34 Glissiere Batterie	V34 Slide Battery	V34 Slitta Batteria	21 30 04 1 1
V50 Glissiere Batterie	V50 Slide Battery	V50 Slitta Batteria	21300511
Batterie 18V 9Ah	Battery 18V 9Ah	Batteria 18V 9Ah	21300611
Chargeur 220/18 V	Charger 220/18V	Caricabatterie 220/18 V	21300711
Batterie 18V 4Ah	Battery 18V 4Ah	Batteria 18V 4Ah	21300612

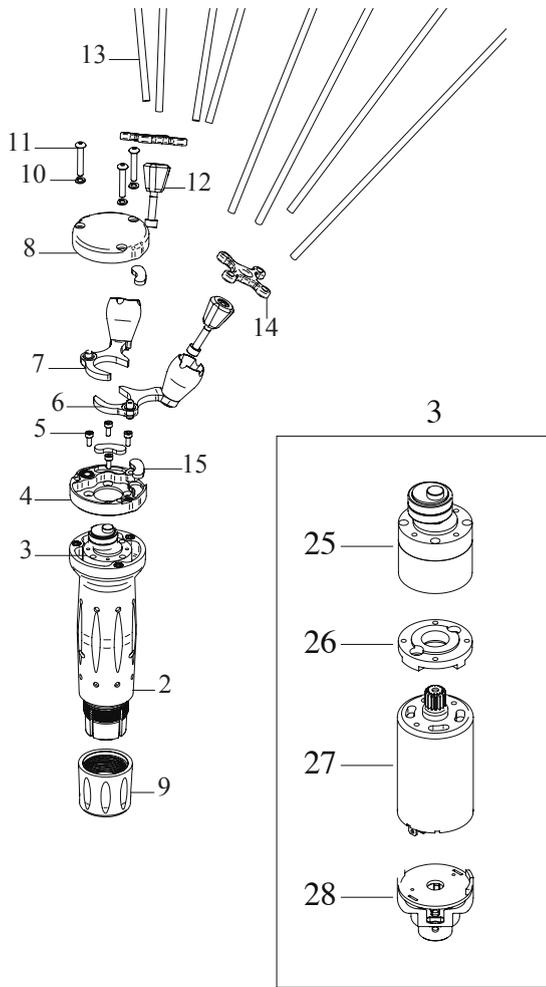
RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: V503D
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



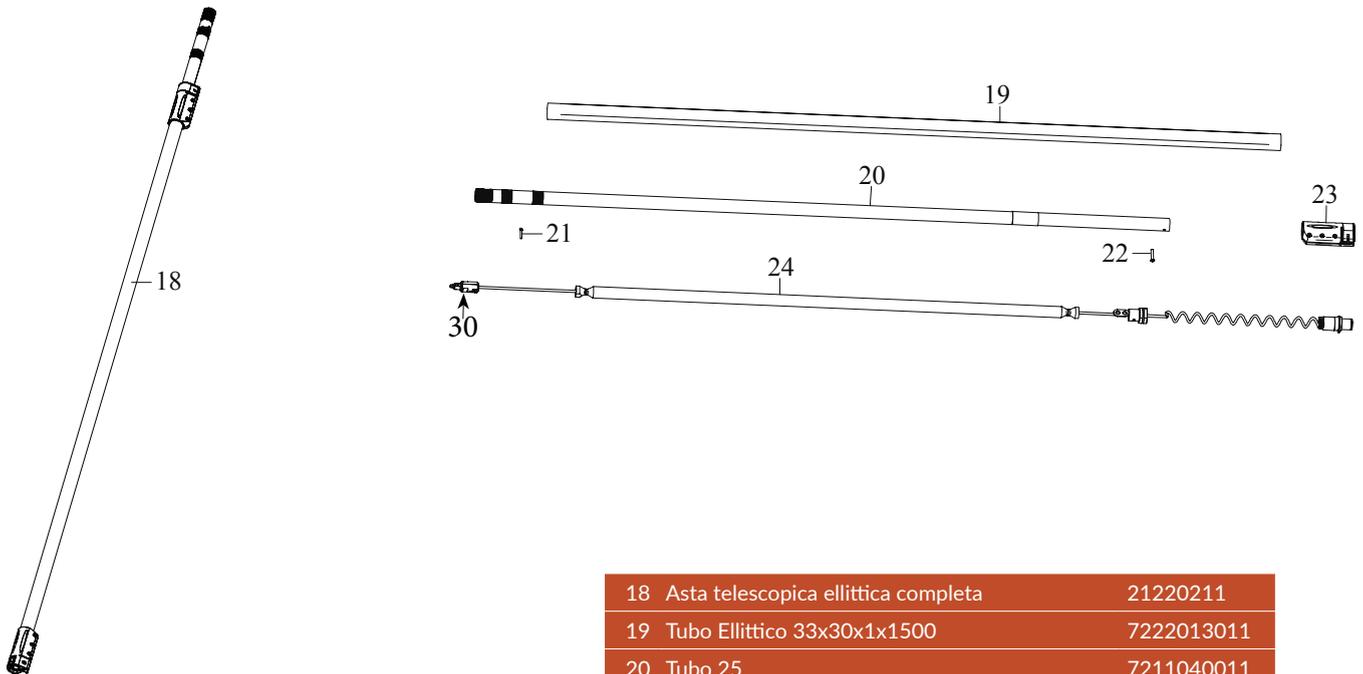
1	Guscio S/N	1211021011
2	Guscio V50	1211022011
3	Gruppo movimento contrapposto	AS00150200
4	Dado M4 autobloccante	ATE29-03
5	Tcei 4x25	CC0102002
6	Settore porta astine 4,6 Dx	CP00200201
7	Settore porta astine 4,6 Sx	CP00180201
8	Cuscinetto 32x20x7	CC03006
9	Spina elastica a spirale 4x20	CC04002
10	Parapolvere conf. 2pz 1,8	CP00190201
11	Pattino	CP00150000
12	Pinzetta blocca astine conf. 8pz	7211042011
13	Astina carbonio d5x350 conf. 8pz	73150011
14	Anti breaking	CP00760000

20	Supporto oscillante 5	CP00170001
21	Cuscinetto 35x17x10	CC03005
22	Seeger 135	CC06001
23	Albero 11-1	CP00160101
24	Dado M17x0,75	7211048011
25	Cuscinetto 30-12-8	71300061
26	Dado M12x1	7211052011
27	Perno albero 10	7211047011
28	Cuscinetto 26-10-8	71300031
Gruppo movimento 3D con settori (3+6+7+2x8+20)		AS00300000

RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: V44 (FINO A SETTEMBRE 2018) + BHL360
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

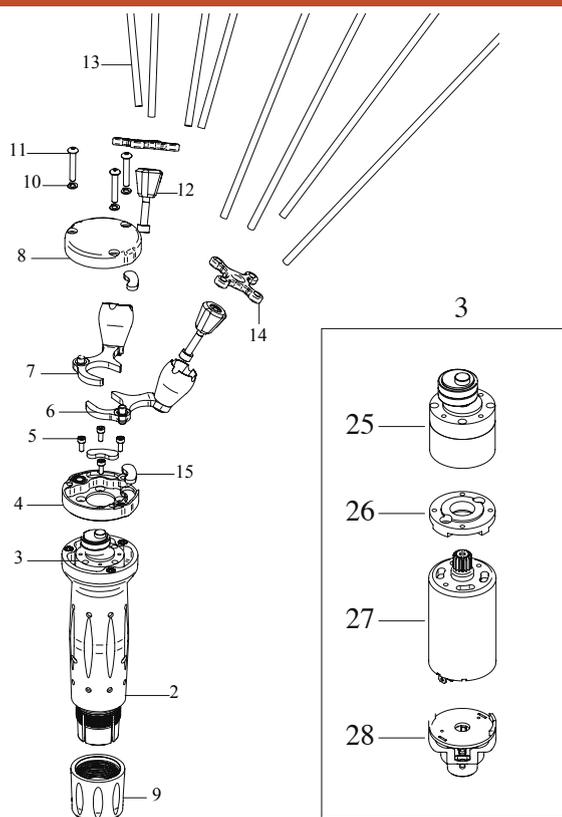


2	Corpo V44	7212004015
3	Motoriduttore V44 BHL360	1232001014 7232001018
4+15	Carter Inferiore completo	7212017011
6	Biella Dx3	7212018011
7	Biella Sx3	7212019011
8+15	Carter superiore completo	7212007010
9	Ghiera	7211024011
	Kit viti Ulisse	700011
12	Blocca Astine conf. 2pz	7212010011
13	Astina carbonio d5x350 conf. 8pz	73150011
14	Antibreaking conf. 2pz	7211032011
15	Pattino conf. 8pz	7211027011
25	Riduttore	7212011011
26	Flangia Motore Scaricata	7211039011
27	Motore 36V	7232003013
28+27	Motore + scheda + portascheda V44 BHL360	12 3 2 002 01 3 7232002015



18	Asta telescopica ellittica completa	21220211
19	Tubo Ellittico 33x30x1x1500	7222013011
20	Tubo 25	7211040011
21	Vite TCEI 3x20 129	11120051
22	Tbcei 4x25 109	11120061
23	Bloccaggio riduzione asta ellittica completa	7202009012
24	Cavo spiralato asta ellittica assemblato	7222007012
30	Connettore 16 Ah	7222006012

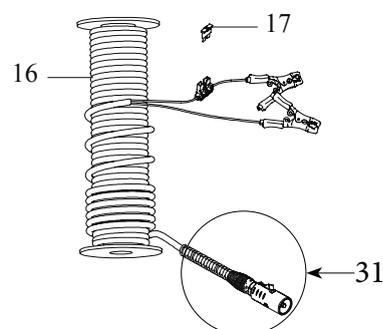
RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: AE06 (UL06)
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



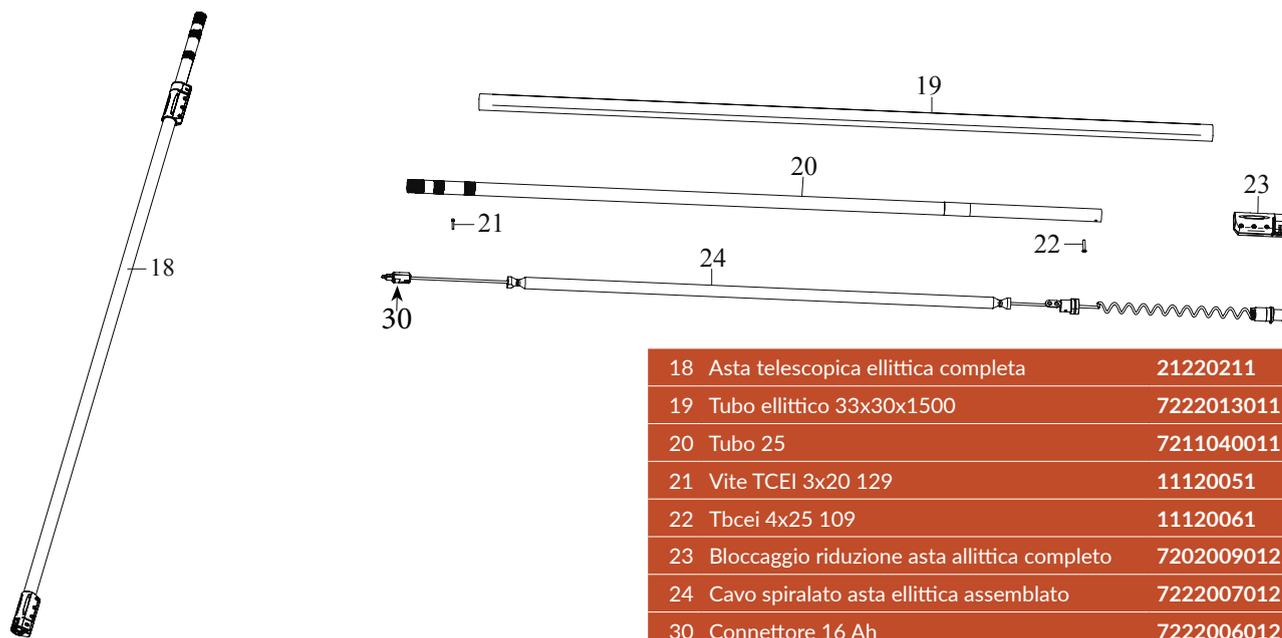
2	Corpo	7212004015
3	Motoriduttore	7232001013
4+15	Carter Inferiore completo	7212017011
6	Biella Dx3 Nera	7212018011
7	Biella Sx3 Nera	7212019011
8+15	Carter superiore completo	7212007010
9	Ghiera	7211024011
	Kit viti Ulisse	700011
12	Blocca Astine conf. 2pz	7212010011
13	Astina carbonio d5x350 conf. 8pz	73150011
14	Antibreaking conf. 2pz	7211032011
15	Pattino conf. 8pz	7211027011
25	Riduttore	7212011011
26	Flangia Motore Scaricata	7211039011
27	Motore	12 3 2 003 01 2
28+27	Motore + scheda + portascheda	7232002012

RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: PROLUNGA (7202001011)
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

16	Prolunga Completa	7202001011
17	Fusibile 20A conf. 5pz	71200081
31	Spinotto con pezzo cavo	7202014011

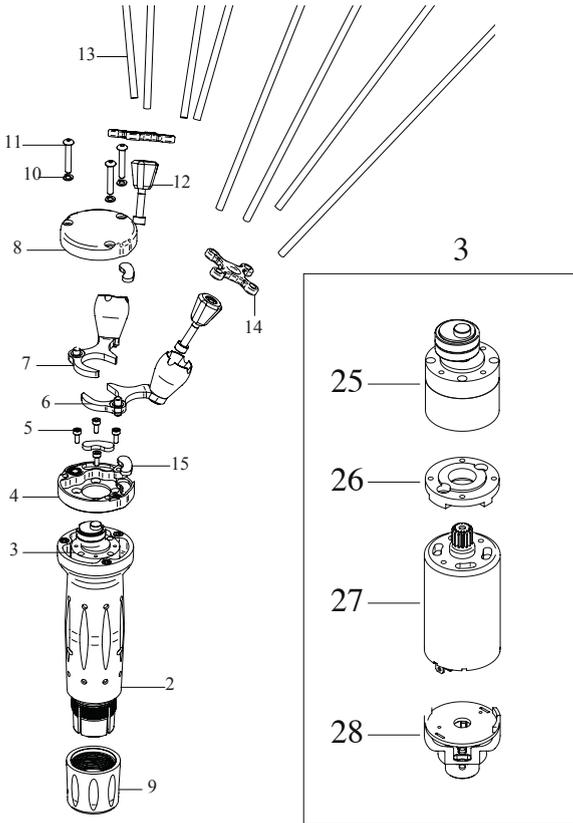


RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: ASTA TELESCOPICA (ATE00/3-6)
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



18	Asta telescopica ellittica completa	21220211
19	Tubo ellittico 33x30x1500	7222013011
20	Tubo 25	7211040011
21	Vite TCEI 3x20 129	11120051
22	Tbcei 4x25 109	11120061
23	Bloccaggio riduzione asta allittica completo	7202009012
24	Cavo spiralato asta ellittica assemblato	7222007012
30	Connettore 16 Ah	7222006012

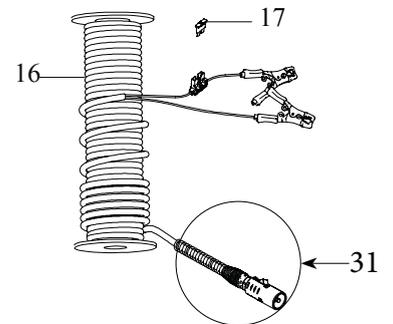
RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: AE02 (UL02)
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



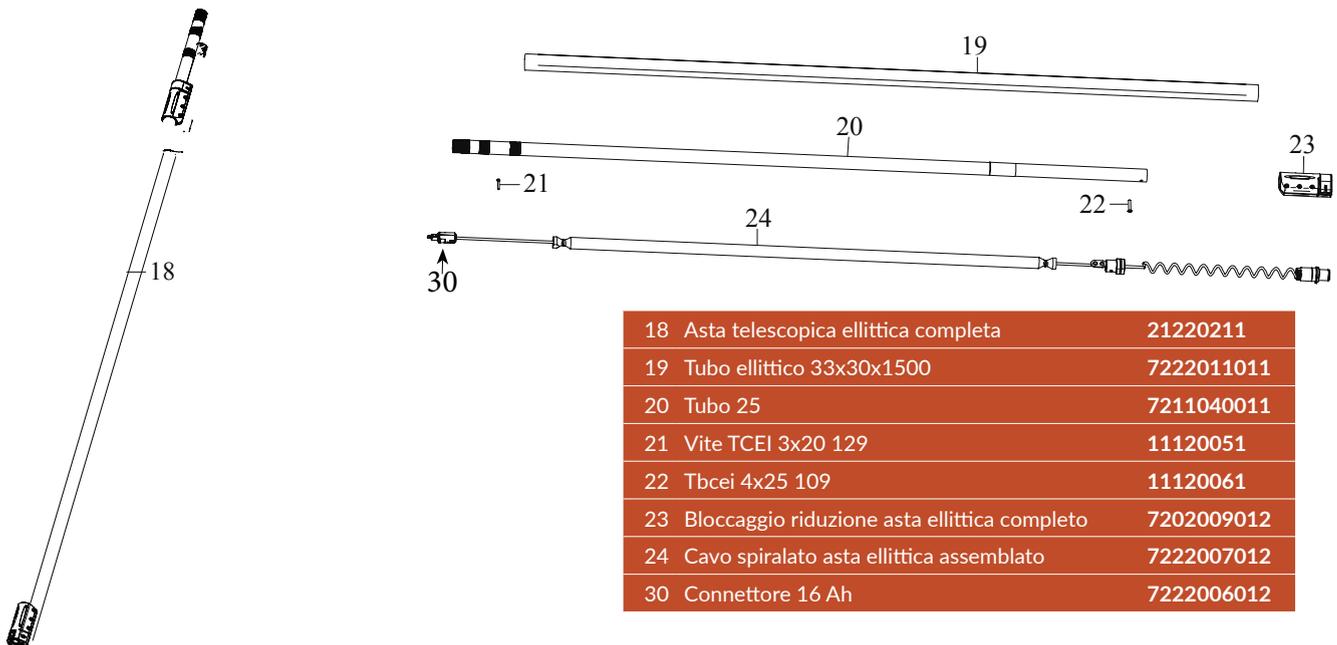
2	Corpo	7212004015
3	Motoriduttore	7232001012
4+15	Carter Inferiore completo	7212017011
6	Biella Dx3 Nera	7212018011
7	Biella Sx3 Nera	7212019011
8+15	Carter superiore completo	7212007010
9	Ghiera	7211024011
	Kit viti Ulisse	700011
12	Blocca Astine conf. 2pz	7212010011
13	Astina carbonio d5x350 conf. 8pz	73150011
14	Antibreaking conf. 2pz	7211032011
15	Pattino conf. 8pz	7211027011
25	Riduttore	7212011011
26	Flangia Motore Scaricata	7211039011
27	Motore	1232003012
28+27	Motore + scheda + portascheda	7232002011

RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: PROLUNGA (7202001011)
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

16	Prolunga Completa	7202001011
17	Fusibile 20A conf. 5pz	71200081
31	Spinotto con spezone cavo	7202014011

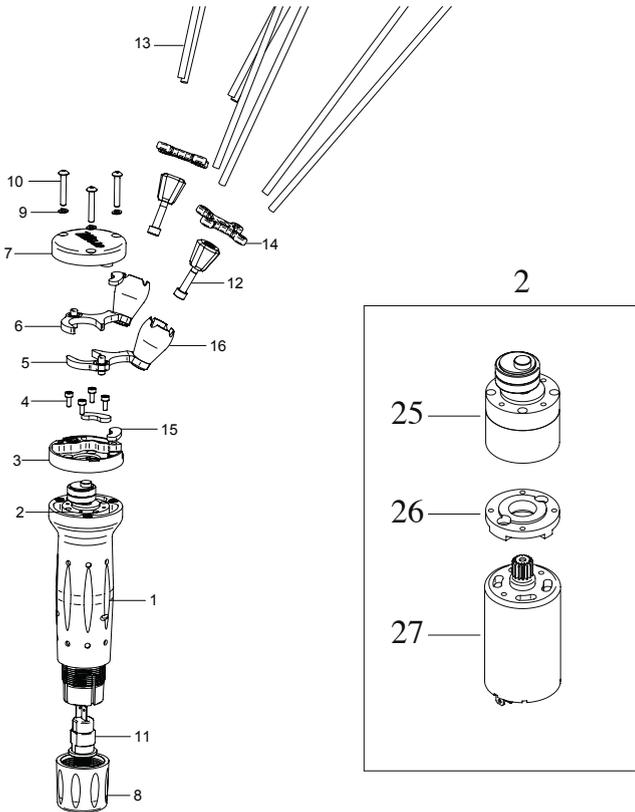


RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: ASTA TELESCOPICA ELLITTICA (ATE00/3-2)
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



18	Asta telescopica ellittica completa	21220211
19	Tubo ellittico 33x30x1500	7222011011
20	Tubo 25	7211040011
21	Vite TCEI 3x20 129	11120051
22	Tbcei 4x25 109	11120061
23	Bloccaggio riduzione asta ellittica completo	7202009012
24	Cavo spiralato asta ellittica assemblato	7222007012
30	Connettore 16 Ah	7222006012

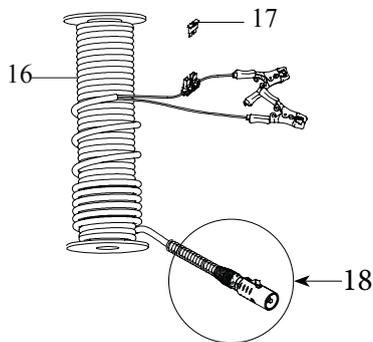
RICAMBI - SPARE PARTS - PIÈCES DE RECHANGE: ULISSE (UL00)
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)



1	Corpo	7212004011
2	Motoriduttore	7232001011
3+15	Carter Inferiore completo	7212017011
5	Biella Dx3 Nera	7212018011
6	Biella Sx3 Nera	7212019011
7+15	Carter superiore completo	7212007010
8	Ghiera	7211024011
4+9+10	Kit viti Ulisse 3pz+3pz+4pz+1pz+1pz	700011
11	Connettore Femmina	71200091
12	Blocca Astine conf. 2pz	7212010011
13	Astina carbonio d5x350 conf. 8pz	73150011
14	Antibreaking conf. 2pz	7211032011
15	Pattino conf. 8pz	7211027011
25	Riduttore	7212011012
26	Flangia Motore Scaricata	7211039011
27	Motore	7232003011

PROLUNGA (7202001011)

(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

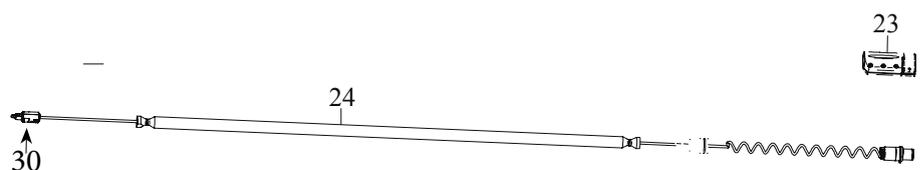


16	Prolunga Completa	7202001011
17	Fusibile 20A conf. 5pz	71200081
18	Spinotto con spezzone cavo	7202014011
18	Cavo speciale per prolunga arancione Canon FX	7202013011 700201

ASTA TELESCOPICA CILINDRICA

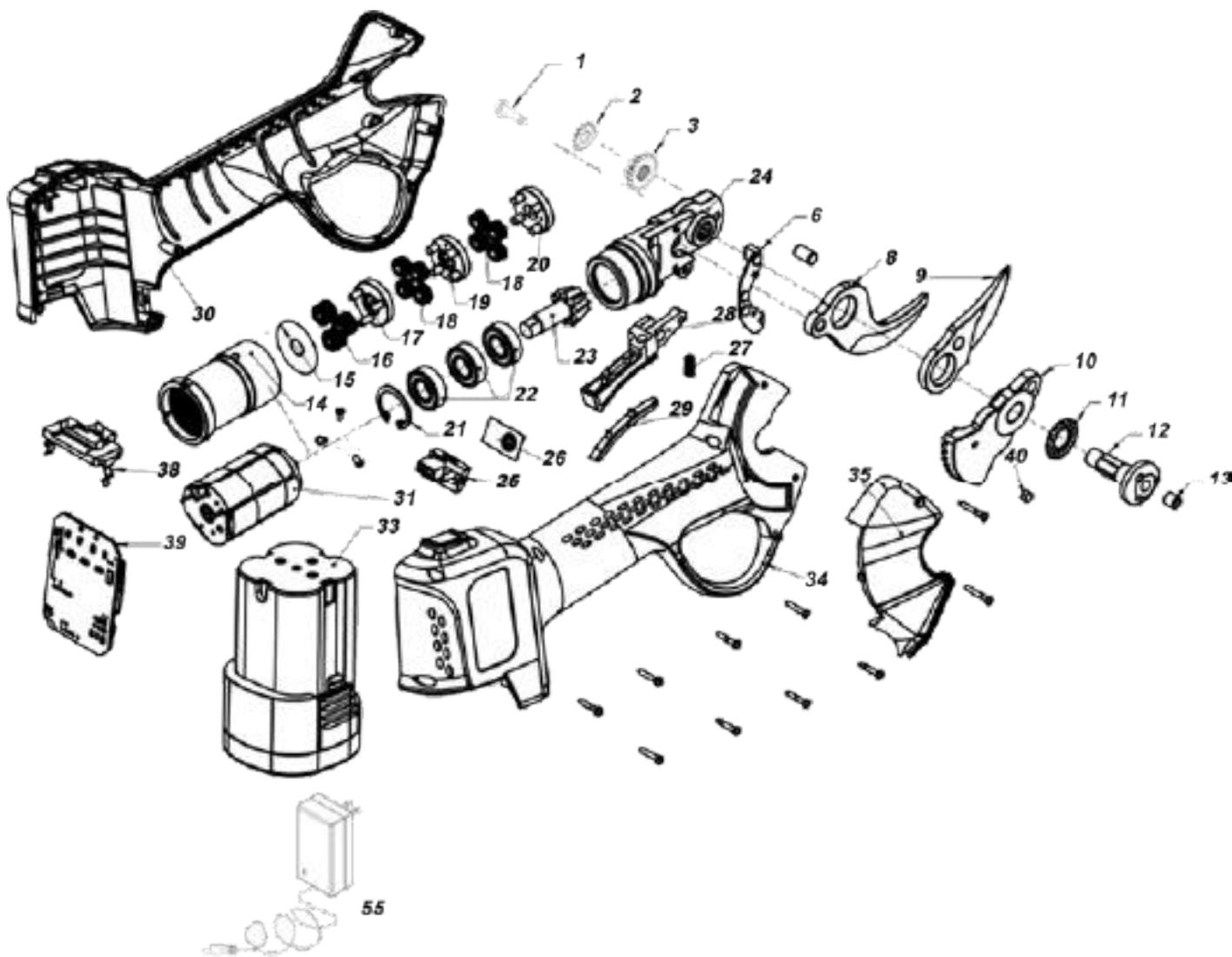
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

23	Bloccaggio riduzione asta completo	1202009011
24	Cavo spiralato assemblato	1222007011
30	Connettore 16 Ah	7222006012



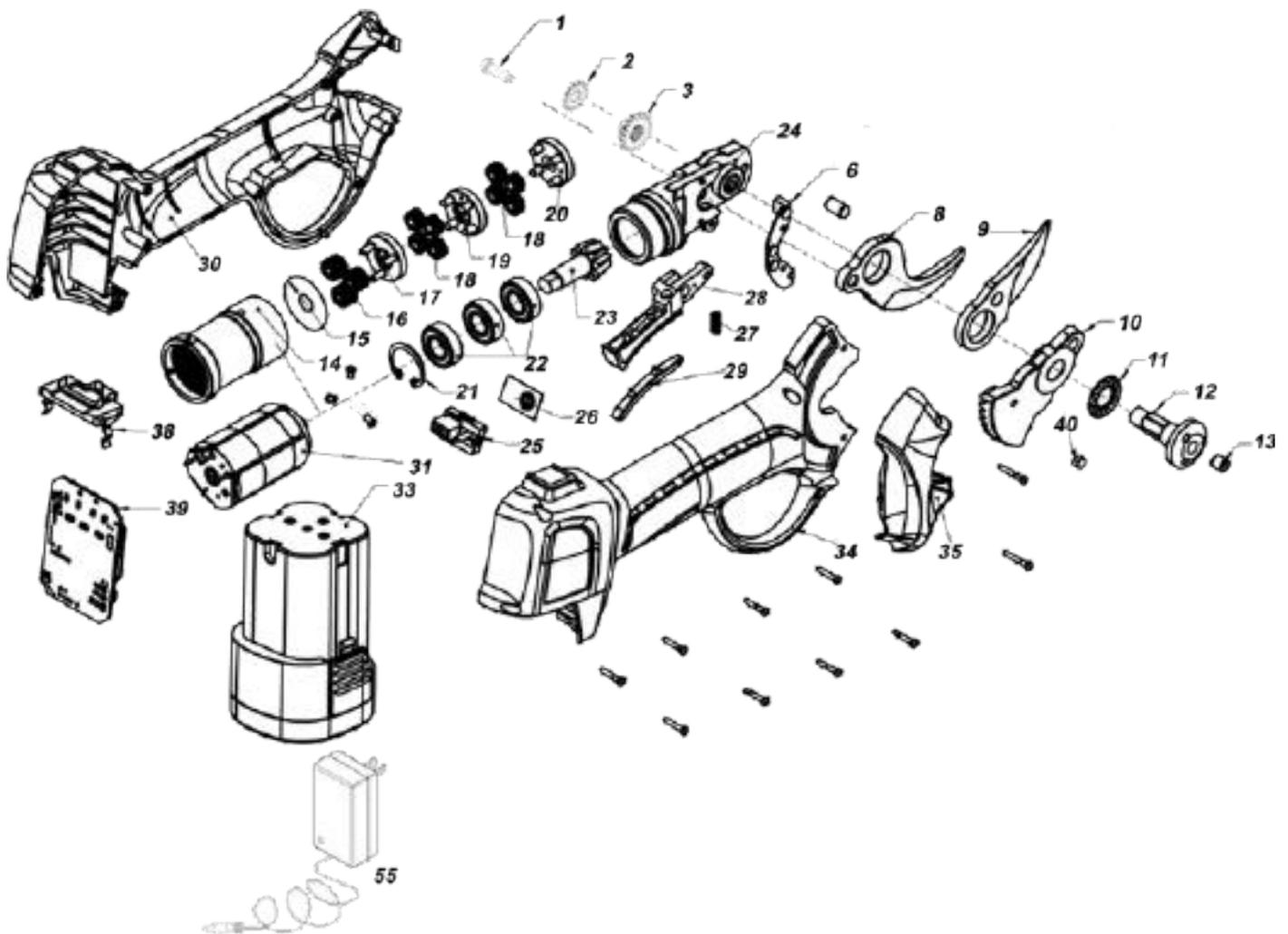
RICAMBI F251 / SPARE PARTS F251 / PIÈCES DE RECHANGE F251
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

1+2+3+11+12+13	Bloccaggio lame	7212004011
6+38+39	Elettronica	7222004011
8	Lama	7211014011
9	Controlama	7211015011
10+40	Ingranaggio	7212007011
14+15+16+17+18+19+20	Kit ricambi riduttore	7212008011
21+22+23+24	Kit movimento	7212006011
25+26	Pulsante completo	7222006011
27+28+29	Grilletto	7212009011
30	Guscio sx	7202001011
31	Motore	7212005011
33	Batteria 16,8V 4,0Ah	21300811
33	Batteria 16,8V 4,5Ah	21300821
34	Guscio dx	7202002011
35	Coprilama	7202003011
55	Caricabatterie 2 attacchi	21301011
55	Caricabatterie 3 attacchi	21301021



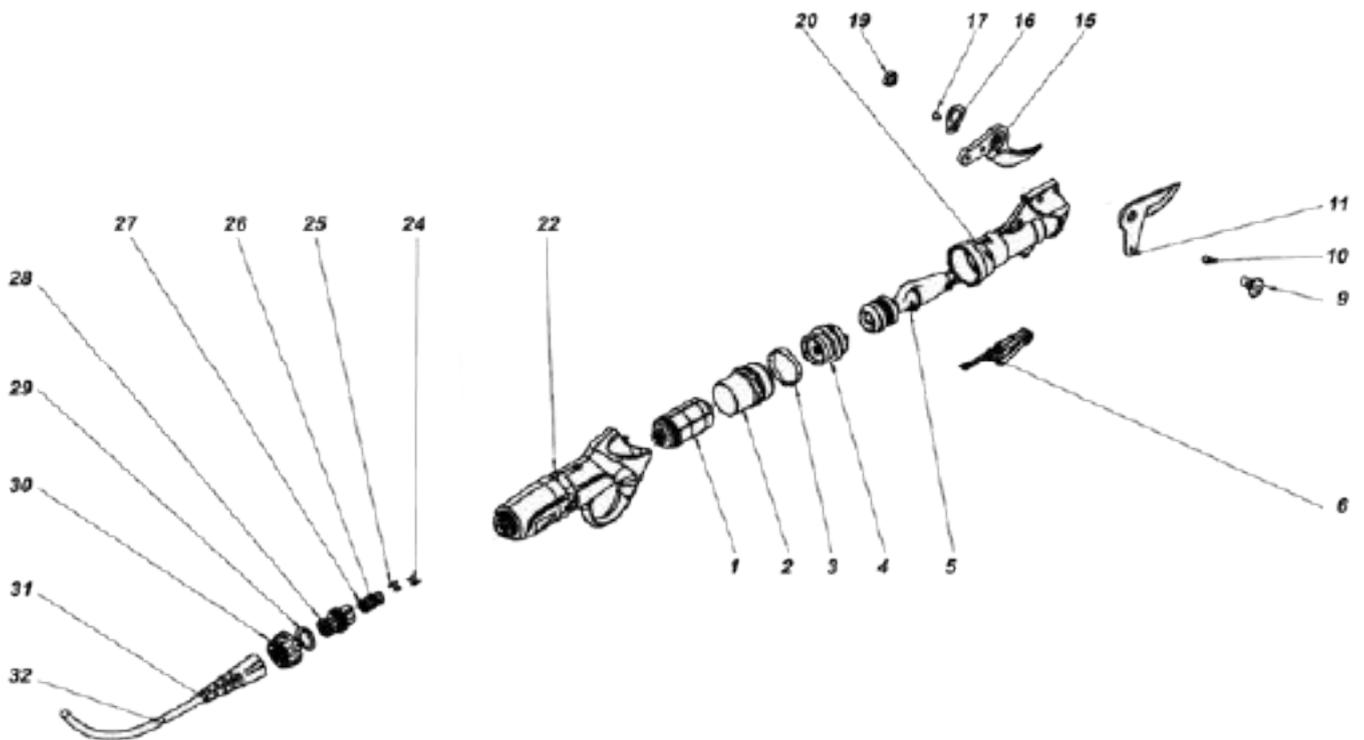
RICAMBI F201 / SPARE PARTS F201 / PIÈCES DE RECHANGE F201
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

1+2+3+11+12+13	Bloccaggio lame	7212004011
6+38+39	Elettronica	7222004012
8	Lama	7211014011
9	Controlama	7211015011
10+40	Ingranaggio	7212007011
14+15+16+17+18+19+20	Kit ricambi riduttore	7212008011
21+22+23+24	Kit movimento	7212006011
25+26	Pulsante completo	7222006011
27+28+29	Grilletto	7212009011
30	Guscio sx	7202004011
31	Motore	7212005011
33	Batteria 16,8V 2,6Ah	21300911
34	Guscio dx	7202005011
35	Coprilama	7202006011
55	Caricabatterie 2 attacchi	21301012



RICAMBI F351 / SPARE PARTS F351 / PIÈCES DE RECHANGE F351
 (PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

1	Motore	
2+3	Copertura motore	
4	Riduttore	
5	Vite a ricircolo di sfera	
6	Grilletto	
11	Lama superiore	F1993-11
15	Controlama	F1993-15
20	Corpo	
22	Guscio esterno completo	
32	Cavo	
da 24 a 32	Cavo Completo	1201001011
9+10+16+17+19	Kit	
	Scheda elettronica grilletto	
	Scheda elettronica controllo	



RICAMBI / SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE: BUNDLE
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)**8050001001 BUNDLE RICAMBI V34**

7232001015	Motoriduttore V34 completo(36V-K12,96) V34 V44 2018	NR 2,00
7212007010	Carter superiore completo	NR 5,00
7212017011	Carter inferiore completo	NR 5,00
7212018011	Biella DX 3 nero	NR 3,00
7212019011	Biella SX 3 nero	NR 1,00
700011	Kit viti Ulisse 3pz+3pz+4pz+1pz+1pz	NR 10,00
71200071	Porta fusibile	NR 2,00
7202009012	Bloccaggio riduzione asta completo arancione	NR 1,00
7202014011	Spinotto Prolunga (con spezzone di cavo)	NR 2,00
71200091	Connettore femmina	NR 1,00
7222006012	Connettore 16Ah cpl Ricambio	NR 4,00
7222007012	Cavo spiralato assemblato ellittico Asta ellittica	NR 1,00
13110021	Grasso HHS 400ML	NR 1,00
73110012	Grasso Riduttore Conf. da 10g	NR 1,00
7212022011	Motore 36V Cpl. K12,96 V34	NR 2,00
CAE16-01	Valigia zaino	NR 1,00
CAE17-01	Scatola Valigia 345x165x300	NR 1,00

8050001021 BUNDLE RICAMBI V12

7232001016	Motoriduttore 12V K19,19 con cavetti Ricambio V12BASE	NR 1,00
7232001017	Motoriduttore 8 completo(12V-K12,96) AE08-V12	NR 1,00
7212007010	Carter superiore completo	NR 5,00
7212017011	Carter inferiore completo	NR 5,00
7212018011	Biella DX 3 nero	NR 3,00
7212019011	Biella SX 3 nero	NR 1,00
700011	Kit viti Ulisse 3pz+3pz+4pz+1pz+1pz	NR 5,00
71200071	Porta fusibile	NR 2,00
7202009012	Bloccaggio riduzione asta completo arancione	NR 1,00
11 12 001 1	Vite TBEI 3x8 10.9 x pulsante	NR 3,00
71100011	Sfera conf. 10pz	NR 1,00
13110021	Grasso HHS 400ML	NR 1,00
73110012	Grasso Riduttore Conf. da 10g	NR 1,00
7232003015	Motore 12V Cpl. K19,19 V12BASE AE00	NR 1,00
7232002014	Motore 12V Cpl. K12,96 V12 AE08 + Scheda	NR 1,00
CAE16-01	Valigia zaino	NR 1,00
CAE17-01	Scatola Valigia 345x165x300	NR 1,00

RICAMBI / SPARE PARTS / PIÈCES DE RECHANGE: BUNDLE
(PREZZI IVA ESCLUSA, PRICE EXCLUDING VAT, PRIX HORS TVA)

8050001011 BUNDLE RICAMBI ULISSE

12 3 2 001 01 1	Motoriduttore Ulisse completo 12V-K19,19	NR 1,00
7232001015	Motoriduttore V34 completo(36V-K12,96) V34 V44 2018	NR 1,00
7212007010	Carter superiore 2 nero completo	NR 5,00
7212017011	Carter inferiore completo	NR 5,00
7212018011	Biella DX 3 nero	NR 3,00
7212019011	Biella SX 3 nero	NR 1,00
700011	Kit viti Ulisse 3pz+3pz+4pz+1pz+1pz	NR 5,00
71200071	Porta fusibile	NR 2,00
7212016011	Pulsante AE08 Completo	NR 1,00
12 0 2 009 01 1	Bloccaggio riduzione asta cilindrica completo	NR 1,00
7232001013	Motoriduttore AE06 completo(12V-K12,96)	NR 1,00
7202014011	Spinotto Prolunga (con spezzone di cavo)	NR 2,00
11 12 001 1	Vite TBEI 3x8 10.9	NR 3,00
71100011	Sfera conf. 10pz	NR 1,00
ATE32-02	Fastom femmina antisfilamento 6.3	NR 10,00
71200091	Connettore femmina	NR 1,00
7222006012	Connettore 16Ah cpl Ricambio	NR 4,00
12 2 2 007 01 1	Cavo spiralato assemblato Asta cilindrica	NR 1,00
13110021	Grasso HHS 400ML	NR 1,00
73110012	Grasso Riduttore Conf. da 10g	NR 1,00
7212022011	Motore 36V Cpl. K12,96 V34	NR 1,00
7232002014	Motore 12V Cpl. K12,96 V12 AE08 + Scheda	NR 1,00
7232003011	Motore 12V Cpl. K19,19 V12BASE AE00	NR 1,00
CAE16-01	Valigia zaino	NR 1,00
CAE17-01	Scatola Valigia 345x165x300	NR 1,00



È possibile estendere la garanzia della vostra macchina in due modi:

- Di anno in anno, prolungabile fino al 4° anno di vita della macchina. Basta recarsi presso il rivenditore di fiducia ed effettuare il controllo e la manutenzione annuale prima della scadenza della garanzia. Il prezzo di listino del controllo annuale è 50,00€ iva esclusa ed allunga la garanzia di un ulteriore anno.
- Acquistando l'estensione di garanzia a 5 anni, entro il primo anno di vita della macchina. Prezzo di listino 150,00€ iva esclusa. Nel prezzo sono compresi i controlli annuali.



It is possible to extend the warranty of your machine in two ways:

- From year to year, it can be extended up to the 4th year of the machine's life. Just go to your dealer and carry out the annual check and maintenance before the warranty expires. The list price of the annual check is € 50.00 excluding VAT and extends the warranty for a further year.
- By purchasing the 5-year warranty extension, within the first year of the machine's life. List price € 150.00 excluding VAT. The price includes annual checks.



Il est possible d'étendre la garantie de votre machine de deux manières:

- D'année en année, il peut être prolongé jusqu'à la 4ème année de vie de la machine. Rendez-vous simplement chez votre revendeur et effectuez le contrôle et l'entretien annuels avant l'expiration de la garantie. Le prix catalogue du chèque annuel est de 50,00 € HT et prolonge la garantie d'une année supplémentaire.
- En achetant l'extension de garantie de 5 ans, dans la première année de vie de la machine. Prix catalogue 150,00 € hors TVA. Le prix comprend les chèques annuels.



JOLLY ITALIA NEL MONDO
JOLLY ITALIA IN TH WORLD
JOLLY ITALIA DANS LE MONDE

TDS www.tds.srl



JOLLY Italia

Via Mattei, 10
60013 Corinaldo (AN) Italia
T +39 071 7957 820

www.jollyitalia.it
info@jollyitalia.it